

Zentralbehörden
Abkommen vom 31. August 2004 zwischen dem Schweizerischen Bundesrat und der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika über die Durchsetzung von Unterhaltsverpflichtungen

Autorités centrales
Accord du 31 août 2004 entre le Conseil fédéral suisse et le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique relatif à l'exécution des obligations alimentaires

Autorità centrali
Accordo del 31 agosto 2004 tra il Consiglio federale svizzero e il Governo degli Stati Uniti d'America sull'esecuzione delle obbligazioni alimentari

Central authorities
Agreement between the Government of the Swiss Confederation and the Government of the United States of America for the enforcement of maintenance (support) obligations

Land Pays Paese Country	Übermittlungsstelle Autorité expéditrice Autorità speditrice Transmitting agency	Empfangsstelle Insitution intermédiaire Istituzioni intermediarie Receiving agency
USA Etats-Unis Stati Uniti United States	Office of Child Support Enforcement Department of Health and Human Services 370 L'Enfant Promenade, SW Washington DC 20447 United States Tel: 001 202 401 9386 Fax: 001 202 260 5186 ocseinternational@acf.hhs.gov	dito/ <i>idem</i>
Schweiz Suisse Svizzera Switzerland	Bundesamt für Justiz Zentralbehörde Internationale Alimentensachen Bundesrain 20 3003 Bern Schweiz Tel: +41 58 464 80 48 Fax: +41 58 462 78 64 alimente@bj.admin.ch	dito/ <i>idem</i>